

Jersey

#DieInselauszeit

www.jersey.com/de



Jersey

www.jersey.com/de

Entdecken Sie Jersey

Eine Insel zum Neuentdecken, deren Landschaft Sie zum Erkunden einlädt. Ein Ausblick von den Zinnen einer Burg aus dem 12. Jahrhundert, ein Strandspaziergang entlang Jerseys unverfälschter Küste, oder sich einfach nur die Zeit nehmen und einen Sonnenuntergang über der Meeresbucht von St. Ouen's Bay genießen - Jersey ist immer eine Reise wert.



Inhalt

- 04 Herzlich Willkommen
- 05 24 Stunden in St. Helier
- 06 - 07 48 Stunden in Jersey
- 08 - 09 Verkehr
- 10 - 17 Speisen und Getränke
- 18 - 23 Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten
- 24 - 28 Einkaufsmöglichkeiten
- 29 - 38 Fußgänger
- 39 - 47 Fahrradfahren



Herzlich willkommen

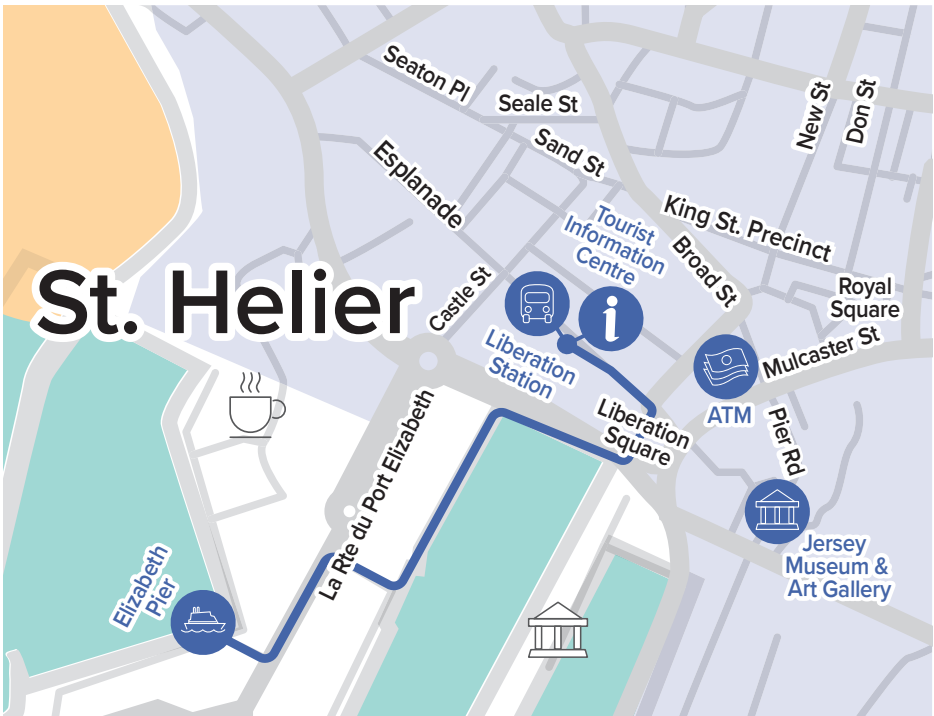
Willkommen auf Jersey! Sie befinden sich jetzt auf der größten der Kanalinseln. Diese Insel bietet Ihnen die Möglichkeit, so viel oder wenig zu unternehmen, wie Sie möchten. Was ist Ihr nächstes Ziel?

Machen Sie einen kurzen Spaziergang vom Fährterminal am **Elizabeth Pier** nach St. Helier, der Hauptstadt von Jersey. Folgen Sie der **La Route de Port Elizabeth** und biegen Sie ab in die **St. Helier Marina**. Auf diesem malerischen Spaziergang können Sie auf dem Weg in die quirlige Hafenstadt die vielen Boote bewundern, die am Hafen vertäut sind. (Wenn Sie auf dem Manche Iles Express anreisen, der am Albert Pier anlegt, werden Sie das Schiff bereits an der Marina verlassen.)

Am Ende des Jachthafens begrüßt Sie die Freiheitsstatue am **Liberation Square**, die anlässlich der Befreiung Jerseys von der deutschen Besatzung errichtet wurde.

Überqueren Sie den Platz zur Liberation Station. Dort finden Sie das **Tourist Informationen Center**, wo man Sie freundlich begrüßt und all Ihre Fragen beantwortet werden. Lassen Sie sich für Ihren Inselaufenthalt mit ortskundigen Tipps beraten.

Dies ist ein guter Ausgangspunkt für einen Ausflugstag mit Verkehrsverbindungen rund um den Rest der Insel. Nehmen Sie am Busbahnhof einen der häufig verkehrenden Busse, rufen Sie sich ein Taxi oder mieten Sie ein Fahrrad (siehe Seiten 8 - 9 Verkehr) und tauchen Sie ein in die Inselwelt.



Die Inselbotschafter

Insulaner stellen ihre Insel vor. Lernen Sie Einheimische kennen, mit einer großen Leidenschaft und Begeisterung für ihre Insel. Von einem Umweltexperten und einem Wanderführer, von einem, der häufiger im Meer ist, als an Land bis hin zu einem Schäfer. Spannende Lebensgeschichten werden Sie durch die Jahreszeiten führen und Ihnen zeigen, was das Inselleben ausmacht.

Treffen Sie Sophie

Als Eigentümerin von „La Belle Gourmande Delikatessen“, im Hafenviertel St. Aubin, arbeitet Sophie mit vielen lokalen Lieferanten und Produzenten zusammen. Mit ihrer starken familiären Bindung an das Fischerdorf ist sie stolz auf ihre Insel und lebt ganz nach dem Motto „Buy local, eat well!“.



Treffen Sie Paul

Meeresfrüchte schmecken einfach besser mit Blick aufs Meer. Und das bietet Paul Dufty in seinem Restaurant in Gorey. „Die Produkte der Insel sind ausgezeichnet. Und wenn wir sagen ‚frisch geerntet‘ oder ‚eben gefangen‘ - bedeutet dies am gleichen Tag.“

Treffen Sie Jordan

Jordan, der 26-jährige „Naturbursche“, ist Ökologe und Ranger und kümmert sich seit Jahren liebevoll um die reiche Tierwelt der Insel. Er identifiziert und dokumentiert alle Arten, die er findet und hat bereits über 10.000 Follower auf seinen sozialen Netzwerken.



Treffen Sie Vicky

Vicky Boarder ist Jerseyanerin und betreibt seit mehr als 25 Jahren zusammen mit ihrem Bruder ein kleines Fischgeschäft direkt im Hafen von St. Helier. „Wer auf einer Insel, und dicht am Wasser lebt, wird Teil der Kultur. Das ist das Schöne an dieser kleinen Insel, du kannst Fisch essen, der am selben Tag gefangen wurde.“

Jersey in zwei Tagen

Frühstück am Meer

Jersey bedeutet Abenteuer. Ein herzhaftes Frühstück gibt Ihnen die nötige Energie, und am besten schmeckt es in einem der vielen Strandcafés von Jersey. Genießen Sie ein warmes Getränk mit der berühmten Jersey-Milch auf einem unberührten Strand und lauschen Sie dabei den Wellen.

Lesen Sie mehr über „Fünf lokale Lieblings Speisen zum Frühstück“ auf Seite 16.



Wie ein Inselbewohner leben

Sie werden es von jedem hören, der hier wohnt: Am besten beginnen Sie Ihren Tag mit einem Bad im Meer. Vielleicht wollen Sie sich im Sommer an einer der vielen natürlichen Badestellen abkühlen? Oder haben Sie auch im Winter Lust auf Coaststeering und Surfen, dieses Mal im Neoprenanzug? Unser glasklares Meer wird Sie zu jeder Jahreszeit erfrischen.

In "Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten" auf Seiten 20 - 21 finden Sie mehr über die Aktivitäten rund ums Wasser heraus.

Zu Fuß erkunden

Entdecken Sie auf einem belebenden Küstenspaziergang die unvergleichliche Schönheit von Jerseys Küste mit ihren vielen versteckten Buchten. Vertreten Sie sich die Beine und bewundern Sie die herrliche Aussicht hinaus auf die Weite des Meeres und den glitzernden Horizont - lassen Sie den Alltag weit hinter sich und atmen Sie die frische Meeresluft tief ein. Unsere fachkundigen, qualifizierten Blue Badge-Reiseführer bieten viele geführte Touren an.

Auf den Seiten 29 - 38 finden Sie mehr über Wanderungen und die besten Wanderstrecken auf Jersey.

Jerseys Köstlichkeiten der Natur

Kosten Sie die „großen Vier“, die besten Spezialitäten, die Jersey zu bieten hat: Jersey Royal-Kartoffeln, Hummer, Jersey-Milch und Austern. Diese Köstlichkeiten der Insel lassen sich ganz schlicht und frisch zubereitet in einem Strandcafé genießen und erreichen ihre Perfektion in einem der mit einem Michelin-Stern ausgezeichneten Restaurants auf Jersey.

Lesen Sie auf den Seiten 12 - 13 mehr über die „Großen Vier“ und wo Sie sie am besten kosten können.

Ein Vormittag am Hafen

St. Aubin lädt zu einem gemütlichen Spaziergang um das malerische Dorf ein, abgerundet von einem späten Brunch in einem der vielen Restaurants mit Hafenblick. Durchstöbern Sie die kleinen Boutiquen auf der Suche nach versteckten Schätzen und besuchen Sie die Hafengalerie.

Auf Seite 27 finden Sie mehr über die Einkaufsmöglichkeiten in St. Aubin.



Entdecken Sie etwas Neues

Jerseys herrliche Landschaften und Wahrzeichen warten nur darauf, von Ihnen entdeckt zu werden. Uralte Burgen und Leuchttürme, Felsvorsprünge und enorme, vom Meer ausgewaschene Blowholes werden Ihnen Ihren Atem rauben. Auf www.jersey.com/de finden Sie viele individuelle Touren zum Herunterladen.

Auf den Seiten 22 - 23 lesen Sie mehr über die Wunder, die Jersey für Sie bereithält.

Inselattraktionen

Buchen Sie eine der beliebten Inselattraktionen. Familienspaß garantiert. Vom weltberühmten Jersey Zoo und anderen Freizeitparks bis hin zu Schlauchbootfahrten und Wassersportführungen ist Jersey ein natürlicher Spielplatz. Entdecken Sie den Abschnitt Sehenswürdigkeiten und Aktivitäten bei www.jersey.com/de

Lesen Sie mehr über die „Zehn Aktivitäten, die Sie sich nicht entgehen lassen dürfen“ auf Seiten 20 bis 21.

Und entspannen...

Die letzten Momente eines Tages auf Jersey sollten Sie am Strand verbringen - der Sonnenuntergang an der St. Ouen's Bay ist zu jeder Jahreszeit ein Erlebnis. Sehen Sie zu, wie die Sonne im Meer versinkt und der Himmel in herrlichen Farben aufleuchtet. Grillen Sie im Sommer mit Ihren Lieben am Strand, geschützt durch die von der Sonne erwärmte Ufermauer, oder kuscheln Sie sich im Winter gemütlich in warme Decken.

Von Küste zu Küste

Jersey ist zwar klein, aber oho. Gewundene „green lanes“, kleine grüne Straßen, führen durchs Inselinnere, fahren Sie auf einer malerischen Küstenstraße rund um die Insel, genießen Sie den unvergleichlichen Ausblick von einer hohen Klippe oder erkunden Sie per Fahrrad die Küste. Für echte Entdecker gehört die Reise ebenso zum Erlebnis wie das Ziel. Ob Auto- oder Fahrradverleih, lokales Busnetz oder Bustouren für Besucher - erleben Sie, wie einfach die Insel sich erkunden lässt.

Fahren

Auf Jersey herrscht Linksverkehr. Auf der Insel ist die Geschwindigkeit auf 40 mph / 64 km/h begrenzt, und mit über 350 Meilen / 560 km Straßen, die durch Felder, Bauernhöfe und entlang der Küste verlaufen, finden Sie jede Menge, das sich auf dieser kleinen Insel entdecken lässt. Wenn Sie in Jersey ein Auto fahren möchten, brauchen Sie eine Versicherungsbescheinigung oder eine „internationale grüne Versicherungskarte“, einen gültigen Führerschein oder einen internationalen Führerschein (britische internationale Führerscheine sind nicht gültig). Fotokopien werden nicht akzeptiert. Wenn Sie mit dem Auto anreisen, muss Ihr Fahrzeug am Heck ein Nummernschild mit der jeweiligen Nationalität aufweisen.



Parkplätze

Zum Parken auf der Straße brauchen Sie entweder eine gelbe Parkscheibe (im Rathaus erhältlich) oder eine Paycard (in den Läden oder an den Autovermietungsstellen erhältlich). Abgesehen von den Parkhäusern an der Sand Street und den Waterfont-Parkgaragen sind für alle Parkhäuser ebenfalls Paycards erforderlich. Außer anderweitig angegeben ist Parken nur an Sonntagen kostenlos.



PayByPhone is überall verfügbar wo Sie dieses Schild sehen. Weitere Angaben über Parkmöglichkeiten und das Parken für Behinderte finden Sie auf www.gov.je/parking

Busse

Busse verkehren auf der gesamten Insel von und zur Liberation Station in St. Helier.

www.libertybus.je

+44 (0) 1534 828555

Anbieter von Bustouren

Jersey Bus and Boat Tours

www.jerseybustours.com

+44 (0) 1534 863624

Tantivy Blue Coach Tours

www.tantivybluecoachtours.com

+44 (0) 1534 706706

Waverley Coach Tours

www.waverleycoaches.co.uk

+44 (0) 1534 758360

Fahrradverleih

Wenn Ihnen das Radeln im Blut liegt oder Sie einfach nur Lust auf Wind in Ihren Haaren, frische Seeluft und Drahtesel haben, hier wird Fahrradverleih angeboten:

Zebra Cycles

www.zebrahire.com
+44 (0) 1534 736556

Jersey Bike Hire bei Aaron's Bikes

www.aaronsbikes.com
+44 (0) 1534 280989

Bike Hire mit Jersey Bus and Boat Tours

www.jerseybustours.com
+44 (0) 1534 863624

Jersey Bike Hire

www.jerseybikehire.co.uk
+44 (0) 1534 746780

Big Maggy's Bike Shop

(für anspruchsvollere Fahrräder)
www.bigmaggys.com
+44 (0) 1534 729900

Autovermietung

Entdecken Sie unsere wunderschöne Insel auf eigene Faust und mieten Sie sich ein Auto, einen Roller oder ein Motorrad.

Avis Rent-A-Car

www.avisjersey.co.uk
+44 (0) 1534 495000

Europcar

www.europcarjersey.com
+44 (0) 800 735 0735

Sovereign

www.carhire-jersey.com
+44 (0) 1534 608062

Hertz Rent-A-Car

www.hertzci.com
+44 (0) 1534 636666

Zebra Car Hire

www.zebrahire.com
+44 (0) 1534 736556

Classic Car Hire

www.jerseyclassichire.com
+44 (0) 1534 864118

Rollerverleih

Motorama

www.motorama-jersey.net
+44 (0) 1534 722819

Sovereign

www.carhire-jersey.com
+44 (0) 1534 608062

Taxis

Lehnen Sie sich zurück und lassen Sie sich chauffieren. Am Flughafen, am Hafen und in St. Helier finden Sie Taxistände. Unter den folgenden Rufnummern können Sie sich ein Taxi buchen. Beachten Sie bitte, dass der Service und die Tarife abweichen können.

Citicabs

+44 (0) 1534 499 999

Domino Cabs

+44 (0) 1534 747 047

Luxicabs

+44 (0) 1534 887 000

Yellow Cabs

+44 (0) 1534 888 888

Besondere Unterstützung

Shopmobility und Beachability können Ihnen möglicherweise bei Ihrer Mobilität behilflich sein.

www.shopmobility.org.je

+44 (0) 1534 739672

www.beachability.org

+44 (0) 7797 935088

Guten Appetit

Diese kleine Insel ist für ihre kulinarischen Leckerbissen berühmt, ob Obst und Gemüse direkt von der Insel, die besonders cremige Milch oder Fisch und Meeresfrüchte aus den klaren Gewässern rund um die Insel. Strandcafés und schicke Restaurants, Bauernmärkte und Delikatessen in den Dörfern und Städten - auf ganz Jersey erwarten Sie ausgezeichnete kulinarische Erlebnisse, die Ihren Aufenthalt dank der echten lokalen Spezialitäten unvergesslich machen. Lassen Sie es sich schmecken!



Leidenschaftliche Köche

„Genuine Jersey“ ist das Gütesiegel, das regionale Produkte auszeichnet und Ihnen damit die Möglichkeit gibt, saisonale Produkte der Insel zu unterstützen und kürzere Transportwege für Lebensmittel zu sichern.

Lokale Küche

Erkunden Sie das Angebot unserer lokalen Erzeuger, besuchen Sie einen der vielen „Genuine Jersey“- Bauernläden wie **Classic Herd**, **Holme Grown**, oder **Woodside Farm Shop** für Obst und Gemüse aus der fruchtbaren Erde von Jersey. Bei Ortsansässigen besonders beliebt ist der Farmshop der **Manor Farm** im Familienbetrieb, bei dem Einkäufer einen freiwilligen Beitrag leisten. Oder besuchen Sie die **The Fresh Fish Company** am Victoria Pier, St. Helier. Dieser Fischstand wird von der Jackson-Familie betrieben und ist allein schon für seine kunstvolle Gestaltung einen Besuch wert. Hier finden Sie allerlei frischen Fisch und Meeresfrüchte wie Krabben, Hummer und saisonalen Fisch, der rund um die Insel gefangen wurde. Bestellen Sie Fruit de Mer als besonderen Jersey-Genuss.



Das sollten Sie unbedingt probieren: Die großen 4 von Jersey



Jersey Royal-Kartoffeln werden nur auf der Insel angebaut.



Das Meer rund um Jersey ist ein Paradies für Fische und Meeresfrüchte.

Jersey Royals

Die Jersey Royals Frühkartoffeln werden seit 1880 auf der Insel angebaut. Damals hat der hiesige Bauer Hugh de la Haye eine kleine, nierenförmige Kartoffelsorte aus zwei riesigen Kartoffeln entwickelt, die ihm ein Großhändler in St. Helier überlassen hatte. Für viele sind die ersten Jersey Royals ein Zeichen, dass der Frühling da ist. Daher überrascht es kaum, dass dieses für Jersey so typische Gemüse sehnhchst erwartet wird. Die Kartoffeln sind auch das Hauptexportgut von Jersey, die etwa 70 Prozent aller Erzeugnisse auf Jersey ausmachen. Die Jersey Royals genießen den Status einer in der EU geschützten Ursprungsbezeichnung, was bedeutet, dass Jersey Royal-Kartoffeln nur auf Jersey angebaut werden dürfen. Dabei kommen noch viele traditionelle Methoden zum Einsatz. Die Kartoffeln werden auf natürliche Weise mit Seetang gedüngt, und die frühesten Kartoffeln werden per Hand auf den Côtils, an Steilhängen gelegenen Äckern, geerntet.

Achten Sie am Straßenrand auf sogenannte „Honesty Stalls“. An diesen Ständen können Sie die Kartoffeln direkt von den lokalen Kartoffelbauern kaufen, wobei Sie Ihre Zahlung einfach in den bereitgestellten Kasten werfen. Ein Sack echte Jersey Royal-Kartoffeln kostet etwa 2 Pfund, und höchstwahrscheinlich wurden die Kartoffeln am gleichen Morgen geerntet. Am besten schmecken die Kartoffeln während der Saison von Ende März bis Mitte Juli.

Hummer

Die Küste und der Meeresgrund rund um Jersey ist felsig, was Hummern viele Verstecke bietet, in denen sie sich sicher ernähren und wachsen können. Das saubere, seichte Wasser, der starke Sonnenschein und ein großer Gezeitenhub bieten die ideale Bedingungen. Aber in den Gewässern rund um Jersey gibt es nicht nur Fische und Meeresfrüchte in Hülle und Fülle, die Fischerei erfolgt auch auf verantwortungsbewusste Weise. Seit 2011 tragen in den hiesigen Gewässern gefangene Hummer das renommierte Logo des Marine Stewardship Council. Die Hummerfischereien von Jersey und der Normandie haben gemeinsam die „Vereinbarung der Granville-Bucht“ ausgearbeitet. Damit haben Verbraucher die Garantie, dass ihre Hummer aus nachhaltigen und gut bewirtschafteten Fanggründen stammen, denn dies ist die einzige Fischerei in ganz Europa, die den MSC-Standard erreicht.

Die besten Restaurants in Jersey bieten Hummer aus der örtlichen Fischerei an, die direkt vor der Insel auf Fang gehen. Genießen Sie frangrischen Hummer auf der Terrasse der **Oyster Box** oder **Crab Shack** mit Blick über die St. Brelade's Bay oder speisen Sie im **Sumas**, Gorey. Hier werden Ihnen bei einem Blick auf die Küste der Normandie besonders köstliche Meeresfrüchte angeboten.



Die Jersey-Kühe werden wegen ihrer hochwertigen Milch hochgeschätzt.

Jersey-Austern werden in der königlichen Bucht von Grouville gezogen.

Jersey-Kühe

Schon seit mehr als 200 Jahren ist die reinrassige Jersey-Kuh nicht mehr von der Insel Landschaft wegzudenken. Sie genießt weltweite Berühmtheit für ihre sanfte Schönheit und ihre cremige, hochwertige Milch. Auf der Insel sind alle Jersey-Rinder im Jersey Herdbuch eingetragen, das 1866 eingeführt wurde, um die Reinrassigkeit der Rinder zu bewahren. Heute gibt es etwa 4000 Jersey-Rinder auf der Insel, von denen 3000 gemolken werden. Kälber werden das ganze Jahr über geboren. Damit wird die Molkereiwirtschaft ständig mit Milch versorgt, die zu Eiscreme, Käse, Joghurt und Butter verarbeitet wird. Auf dieser für ihre Molkereiprodukte berühmten britischen Insel dürfen Sie sich den Afternoon Tea mit butterigen Scones und einer großzügigen Portion Cream nicht entgehen lassen. Ganz besonders lässt sich diese Spezialität bei einem herrlichen Ausblick über die Insel genießen. Wie wäre es mit dem **The Atlantic Hotel, The Grand, The Somerville Hotel** oder dem **Longueville Manor**?

Austern

Die Austern von Jersey erhalten ihren frischen, süßen Geschmack von den nährstoffreichen, sich schnell ändernden Gewässern, die zu den saubersten und klarsten in Europa gehören. Wie schon seit Jahrhunderten werden die Austern von Jersey an der königlichen Bucht von Grouville gezüchtet, einer der größten Austernzuchten in den britischen Inseln. Aber der Erfolg dieser Aufzucht liegt ebenso in der Nachhaltigkeit wie in der Qualität begründet. Die größte Erzeugerin auf der Insel, die Jersey Oyster Company, wurde unter dem Zertifizierungssystem des Aquaculture Stewardship Council akkreditiert. Damit wurde sie zur ersten Austernzucht auf der Welt, die diesen globalen Standard für verantwortungsbewusste Zucht erzielt.

Bei **Faulkner Fisheries** in St. Ouen werden in einem Bunker aus dem 2. Weltkrieg fangfrische Meeresfrüchte verkauft. Genießen Sie die frischen Jersey-Austern - natur, mit etwas Zitronensaft oder einer Vinaigrette - auf dem Außensitz vor der Anlage und den Blick über die weite St. Ouen's Bay.

Auf dem Ale-Pfad

Machen Sie einen Kurzbesuch auf Jersey? Wie wäre es mit dem Ale Trail, auf dem Sie einige der beliebtesten Bars und Pubs in St. Helier aufsuchen? Lassen Sie sich das echte, vor Ort gebraute Ale schmecken, am besten mit dem Feinsten aus der Pub-Küche.

Ausgangspunkt ist der Hafen. Folgen Sie den Schildern zum Fremdenverkehrsamt (Tourist Information Centre) in Richtung Weighbridge Place. Ihr erster Zwischenstopp ist das **The Royal Yacht Hotel & Spa**, sollten Sie dort vorbeischaun wollen.

1 **The Royal Yacht Hotel, Zephyr** Weighbridge Place

Mo bis So 9:00 Uhr bis 1:00 Uhr

Frisch und angesagt. Bei Ortsansässigen wie Besuchern beliebt. Die einfallsreiche, abwechslungsreiche Speisekarte bietet etwas für jeden Geschmack. Große Sonnenterrasse ideal für ein Getränk bei Sonnenuntergang.

2 **Lamplighter** 9 Mulcaster Street

Mo bis So 11:00 Uhr bis 23:00 Uhr

Traditioneller Ale-Pub. Serviert 8 verschiedene Real Ales und 4 traditionelle Cider-Sorten, die bei den Einheimischen besonders beliebt sind.

3 **The Blind Pig** 5 Mulcaster Street

Mi bis Sa, 17:00 bis 1:00 Uhr

Diese stylische Bar gar nicht so einfach zu finden. Wenn Sie es aber durch die Garderobe hinter Chambers geschafft haben, werden Sie mit einem einzigartigen Abend belohnt.

4 **Cock & Bottle** Royal Square

Mo bis So 11:00 Uhr bis 23:00 Uhr

Der ideale Pub für Sonnentage. Gutes Essen, ein kühles Glas Wein oder ein süßiges Bier.

5 **La Bastille** 35 Queen Street

Mo bis So 11:00 Uhr bis 23:00 Uhr

Eine wunderschöne, traditionell französische Brasserie im Herzen von St. Helier. Neben Wein, Real Ale und einer Gin-/Cocktail-Bar werden französische Gerichte mit den frischen Erzeugnissen der Jahreszeit serviert.

6 **Hugo's Bar** 19-23 Halkett Street

*Mo bis Sa 8:30 Uhr bis 23:00 Uhr,
So 10:30 Uhr bis 23:00 Uhr*

Ein gutes Biersortiment, darunter auch das lokal gebraute Liberation Ale. Wer lieber ein Lagerbier mag, sollte sich ein Liberation Craft Ale munden lassen.

7 **Project 52** 12 - 14 Waterloo Lane

Mo bis Sa 11:00 Uhr bis 23:00 Uhr

Das Project 52 bezieht seine Inspiration von George Orwell. Diskret versteckt in einer kopfsteingepflasterten Gasse in der historischen Altstadt von St. Helier.

8 **The Don Cocktail Bar** Don Street

Montag bis Samstag von 20 bis 1 Uhr

The Don ist eine Oase für Feinschmecker, die sich gerne etwas Ungewöhnliches auf der Zunge zergehen lassen wollen.

9 **Blue Note** 20 Broad Street

*Mo bis Sa 11:30 Uhr bis 23:00 Uhr,
So 11:00 Uhr bis 23:00 Uhr*

Gute Live-Musik und eine entspannte, lässige Atmosphäre in der Stadtmitte. Bei den Ortsansässigen sehr beliebt für den Umtrunk nach der Arbeit.

10 **So Bar** 36 Esplanade

*Mo bis Fr 11:00 Uhr bis 23:00 Uhr,
Sa 18:00 Uhr bis 23:00 Uhr*

Modern, geräumig und komfortabel. Die So Bar ist bei jedermann beliebt und spezialisiert sich auf asiatische Fusion-Küche.



St. Helier



Gloucester St.
Seaton Pl
Seale St
Sand St
Esplanade
Castle St
La Rte du Port Elizabeth

King St. Precinct
Broad St
Commercial St

New St
Don St
Royal Square
Mulcaster St
Pier Rd

Halkett Pl
Minden Place
Beresford St
Bath St
La Motte
La Colomberie

10

9

8

7

6

5

2

3

1



Fünf lokale Lieblings Speisen



Frühstück

Ohne ein herzhaftes Frühstück ist kein Besuch in Jersey komplett. **The Café Bar in the Pomme D'Or Hotel** serviert eine gute Auswahl zum Frühstück. Sehr praktisch in Nähe des Hafens und des Fremdenverkehrsamts gelegen.

Nehmen Sie an der Liberation Station einen Bus und fahren Sie zum **Seascale Hotel and Restaurant** am Gorey Pier. Hier erwartet Sie ein typisches englisches Frühstück, das nicht nur ausgesprochen gut mundet, sondern auch noch preisgünstig ist.

Kein Besuch auf Jersey ist komplett ohne einen Zwischenstopp am **The Hungry Man** in Rozel Bay. Diese Imbissbude wartet mit hervorragenden Schicken- und Eierbrötchen und heißer Schokolade auf. Sehr zu empfehlen ist auch das **Plémont Beach Café**. Dieses Café im Familienbetrieb bietet einen herrlichen Ausblick und ist stolz darauf,

*The Café Bar
The Pomme D'Or
+44 (0) 1534
880110*

*Seascale Hotel
and Restaurant
Gorey Pier
+44 (0) 1534
854395*

*The Hungry Man
Rozel Bay
+44 (0) 1534
482005*

*Plémont Beach
Café
St Ouen
+44 (0) 1534
863227*

nach Möglichkeit echte Erzeugnisse aus Jersey zu verwenden. Nach einer Küstenwanderung schmeckt das Frühstück besonders gut - der nahegelegene Küstenpfad von Plémont nach Grève de Lecq ist eine beliebte Wanderstrecke. Und zu guter Letzt erwartet Sie das **El Tico** auf der Five Mile Road in St. Ouen. Schauen Sie den Wellen zu und lassen Sie sich mexikanische Eier oder Tico-Puffer schmecken in diesem Surf-Restaurant. Dieses Restaurant ist an Wochenenden besonders für ein ausgiebiges Frühstück oder einem Brunch beliebt. Genießen Sie im Sommer Ihr Frühstück unter freiem Himmel und bei frischer Meeresluft.

Mittagspause

Relish in St. Helier ist ein kulinarischer Höhepunkt. Besorgen Sie sich hier köstliche Zutaten für ein Picknick oder speisen Sie draußen im Schatten der Olivenbäume. Im Westen der Insel genießt **Le**

*El Tico
Five Mile Road
St Ouen
+44 (0) 1534
482009*

*Relish
St Helier
+44 (0) 1534
618844*

*Le Brayce
St Ouen
+44 (0) 1534
481395*

Braye, ein familienbetriebenes Strandbistro, einen herrlichen Ausblick über die St. Ouen's Bay. Machen Sie es sich auf der Terrasse gemütlich. Die Speisekarte ist an die typisch britischen Strandklassiker angelehnt, mit mediterranen Einflüssen **St. Mary's Country Inn** in der malerischen Gemeinde St. Mary liegt direkt gegenüber der Kirche. Der ideale Zwischenstopp, wenn Sie per Fahrrad oder Auto unterwegs sind. Von außen wirkt es wie ein typischer Landgasthof mit Biergarten, im Inneren überrascht Sie die moderne Gestaltung.

Die Speisekarte winkt mit einfallreichen Speisen zu vernünftigen Preisen. Angeboten werden traditionelle Gerichte, Gerichte vom Grill, Espetadas und tolle Nachspeisen. Nur einen Katzensprung von Strand und Meer entfernt in Rozel in St. Martin ist **The Rozel** ein vor Kurzem renovierter Landgasthof mit guten Ales. Die Hausmannskost konzentriert sich auf typische Pub-Gerichte, wobei Fisch und Meeresfrüchte den Vorrang haben. Die **Crab Shack** in Gorey mit ihrer entspannten, einladenden Atmosphäre ist immer einen Besuch wert. Mit atemberaubenden Ausblick über die Bucht Grouville und die Burg von Mont Orgueil serviert das Restaurant frischen Fisch neben Pub-Klassikern und einer guten Weinkarte.

Abendessen

Das **Old Court House** im Herzen von St. Aubin mit Blick über den hübschen Hafen vereint zeitlos

St. Mary's
Country Inn
St Mary
+44 (0) 1534
482897

The Rozel
+44 (0) 1534
863438

Crab Shack,
Gorey
+44 (0) 1534
850830

Old Court
House
St Aubin
+44 (0) 1534
746433

charmante Eleganz mit Modernität. So entsteht ein fantastisches Boutique-Hotel, das auch zum Essen und Trinken einlädt. **Number 10 Restaurant & Bar** in St. Helier ist ein schnuckeliges, familienbetriebenes Restaurant mit einer Kellerbar, das britischer und mediterraner Küche eine moderne Note verleiht. Neben einer ständig an die Jahreszeiten und die besten lokalen Erzeugnisse angepassten Speisekarte weist das No. 10 auch eine beeindruckende Gin-Karte auf. **Banjo** ist eine „Grand Brasserie“ im europäischen Stil neben dem Markt in einem 930 m² fassenden renovierten ehemaligen Gentlemen's Club aus dem 19. Jahrhundert. Speisen Sie in der **Thai Diqq Shack** im Freien, bringen Sie selbst eine Flasche Wein mit (der Weinhändler ist gleich nebenan), und lassen Sie sich mit authentischer Thai-Küche verwöhnen. Im Thai Crab Curry können Sie lokal gefangene Krabben kosten.

Sollte das Wetter nicht mitspielen, können Sie Ihre Bestellung jederzeit mitnehmen!

Feast am Gorey Pier bietet eine lässige, entspannte Atmosphäre. An den Tischen im Freien lassen sich Sonne und Meerblick genießen, im Inneren eine stylische, moderne Ausstattung.

Das Restaurant spezialisiert sich auf eine einfache, köstliche und moderne Küche, z. B. marinierte Schweinerippchen, Knoblauch-Shrimps frisch vom Grill und den berühmten knusprigen Tintenfisch mit Salz und Pfeffer.

No.10 Restaurant
& Bar
St Helier
+44 (0) 1534
733223

Banjo
St Helier
+44 (0) 1534
850890

Thai Diqq Shack
St Helier
+44 (0) 1534
730273

Feast
Gorey Pier
+44 (0) 1534
611118

Entdecken Sie die Sehenswürdigkeiten

Mit einer handlichen Größe von 14,5 km x 9 km lässt sich an einem Wochenende auf Jersey viel erleben. Welche, nur einen Katzensprung entfernte Denkmäler, kilometerlangen Strände und versteckten Buchten möchten Sie erkunden? Wie werden Sie Ihre Zeit auf der Insel planen?

Von Strandwanderungen zu Küstenfahrten, von unvergesslichen Speisen mit Meeresblick zu entspannenden Wochenend an der Meeresluft und Bootsfahrten mit hinreißendem Ausblick - holen Sie das Beste aus der Insel Jersey.

Wohin soll es gehen?

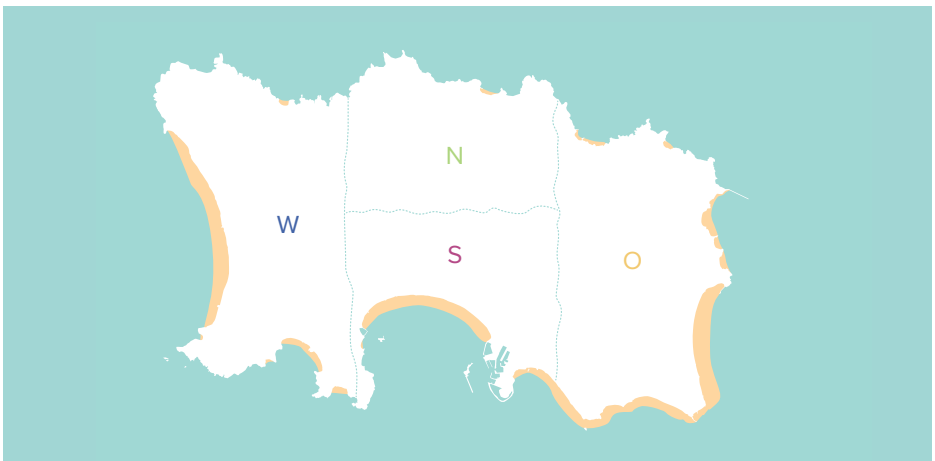
Im Norden finden Sie viele Aktivitäten, die für die ganze Familie geeignet sind. Lernen Sie im **Jersey Zoo** einige seltene Tierarten kennen und erfahren Sie mehr über die Geschichte des Insulaners Gerald Durrell. Oder folgen Sie im **Tamba Park** den Fußstapfen von Dinosauriern.

Genießen Sie einen Ausflug an die Ostküste von Jersey und erleben Sie die einzigartige Vergangenheit der Insel. In der Folterkammer der mittelalterlichen Festung von **Mont Orgueil** werden Ihnen die Haare zu Berge stehen, am Hafen von Gorey können Sie in Nostalgie schwelgen, an der Mole von St. Catherine's Breakwater die beeindruckende Ufermauer bestaunen oder den zeitlosen Charme von Rozel auf sich wirken lassen.

Im Süden können Sie die Museen historischer Stätten wie **16 New Street** und **Jersey Museum** in St. Helier besuchen,

oder in der St. Aubin's Bay an Land wie Wasser aktiv werden. Im Angebot stehen Fahrradverleih, Jetskifahren oder sogar eine Fahrt mit dem Bananenboot am **Jersey Seasport Center** ... alles ist möglich!

Die atemberaubende natürliche Schönheit der Westküste von Jersey bildet den Hintergrund für adrenalingeladene Abenteueraktivitäten. **Valley Adventure Centre** ist ein familienfreundliches Aktivitätencenter mit Baumklettern und einer gigantischen Zipline ... Sind Ihre Kinder noch kleiner? Dann raten wir Ihnen zum **aMaizin! Adventure Park** mit Rutschen und übergroßen Spielen. Dann jagen Sie an den Surfstränden von St. Ouen nach der perfekten Welle. Mieten Sie sich ein Surfbrett und einen Neoprenanzug vom **Splash Surf Centre**, Laneez oder von der **Le Port Surf School**.





Zehn Aktivitäten und Attraktionen, die Sie sich nicht entgehen lassen sollten

Le Jersey Zoo

Ganzjährig geöffnet

Erleben Sie die Wildnis im Jersey Zoo. Dieser Tierpark war der erste, der sich auf den Artenerhalt konzentrierte. Lernen Sie in dem wunderschön in einem Tal gelegenen, fast 13 Hektar großen Park die seltensten Tiere der Welt kennen. Brillenbären, Gorillas, Gibbons, Erdmännchen, Komodowarane, Flamingos und viele andere Tierarten warten darauf, Ihre Bekanntschaft zu machen. Gehen Sie mit den Parkwächtern auf eine Führung und erfahren Sie mehr über den legendären Gerald Durrell.

www.durrell.org

+44 (0) 1534 860000

Les Jersey War Tunnels

Von März bis November geöffnet

Erfahren Sie mehr über die geschichtliche Bedeutung der fünfjährigen deutschen Besatzung von Jersey während des 2. Weltkriegs, des Widerstands, der Kollaboration und letztendlich der Befreiung von der deutschen Wehrmacht. Die Kriegstunnels wurden von Zwangsarbeitern verschiedener europäischer Nationen über einen 1 km tief in den Hügel getrieben. Im Haupttunnel werden verschiedene Ausstellungen gezeigt, entdecken Sie den Garden of Reflection oder lösen Sie im Escape Room eine Rätselaufgabe.

www.jerseywartunnels.com

+44 (0) 1534 860808

Tamba Park

Ganzjährig geöffnet

Der Tampa Park ist eine der neusten Attraktionen in Jersey. Hier wird für jeden in der Familie etwas geboten: mit dem überdachten Regenwald-Abenteuerspielplatz, dem Bootssee, dem Greifvogelzentrum, der Mini-Arkade und dem Geschenkeladen. Gehen Sie mit

lebensechten, animierten Dinosauriern auf dem „Dino Trail“ spazieren, und legen Sie im Lakeside Café und Ruff's Kitchen Restaurant eine Pause ein.

www.tambaexperience.co.uk

+44 (0) 1534 761233

aMazin! Abenteuerpark

Ganzjährig geöffnet

Ein tolles Ausflugsziel für die ganze Familie mit dutzenden Aktivitäten drinnen wie draußen. Im Angebot stehen Schlittenfahren, eine Goldmine, Go-Karts, Sprungkissen, Traktorfahrten und ein Spielbereich im Inneren mit einer Drop Slide, einem Laufsteg hoch in der Luft und Kanonen. Das ganze Jahr über wird viel geboten angefangen von Gesichtsmalerei und Pop-Up-Aktivitäten und einem verzwickten Labyrinth, das von Juli bis September geöffnet ist.

www.jerseyleisure.com

+44 (0) 1534 482116

Jersey Seafaris

Unbedingt telefonisch vorbuchen

Nehmen Sie mit Jersey Seafaris ein Schlauchboot an eines dieser herrlichen Ziele: Les Écréhous, Les Minquiers, Carteret, Sark, Portbail oder Chausey. Lassen Sie die meilenlange, beeindruckende Küste von Jersey hinter sich und halten Sie unterwegs die Augen nach der Tierwelt offen. Möglicherweise werden Sie Seehunde oder Delfine zu Gesicht bekommen, bevor Sie zum Sonnenuntergang wieder nach Jersey zurückkehren.

www.jerseyseafaris.com

+44 (0) 1534 772222

Le Mare Wine Estate

Saisonale Öffnungszeiten

Auf diesem 8 Hektar großen aktiven Weingut auf dem Land können Sie täglich eine Führung und Kostprobe mitmachen. Speisen Sie im Restaurant auf dem



Jersey Zoo

Weingut, das hervorragendes Mittagessen und Cream Teas anbietet. Oder verbringen Sie den Nachmittag in den Gärten und gehen Sie im Weinhang spazieren.

www.lamarewineestate.com
+44 (0) 1534 481178

Absolute Adventures

Ganzjährig geöffnet

Buchen Sie beim erfahrenen Team von Absolute Adventures eine Strandaktivität und lassen Sie sich mitreißen von der Leidenschaft für Meer und Abenteuer. Lassen Sie sich mit geführten Aktivitäten wie Blokating, Coasteering, Kajak und Schlauchboottouren rund um die Küste von Jersey den Wind um die Nase wehen oder machen in den Schlauchbooten eine Fahrt. Oder mieten Sie sich ein Stand-Up-Paddle-Board und erkunden Sie die glasklaren Gewässer.

www.absoluteadventures.je
+44 (0) 1534 881111

Samarès Manor

Saisonale Öffnungszeiten

Nur einen Katzensprung von St. Helier entfernt in der Gemeinde von St. Clement befindet sich Samarès Manor. Dieses herrliche normannische Herrenhaus wird von abwechslungsreichen Gärten umgeben. Spazieren Sie durch das friedvolle Gelände und finden Sie innere Ruhe. Zu empfehlen ist auch eine Führung durch das Herrenhaus

und das Rural Life Museum.

www.samaresmanor.com
+44 (0) 1534 870551

Jersey Museum

Ganzjährig geöffnet

Nehmen Sie sich einen Nachmittag Zeit und erkunden Sie dieses faszinierende Museum, das die Geschichte der Insel vermittelt, angefangen vor 250.000 Jahren, als die ersten Menschen in Jersey eintrafen. Finden Sie heraus, was Jersey mit der englischen Krone verbindet, erfahren Sie mehr über die traditionelle Landwirtschaft der Insel und schauen Sie sich faszinierende Archivfilme aus den Kindertagen des Tourismus auf Jersey an.

www.jerseyheritage.org
+44 (0) 1534 633300

Valley Adventure Centre

Ganzjährig geöffnet

Valley Adventure Centre ist Jerseys einziges Hochseil-Abenteuerzentrum, das in St. Brelade in einem natürlichen Tal liegt. Wagen Sie sich beim Aerial Trekking unter der Führung der kenntnisreichen Mitarbeiter des Zentrums durch die Baumwipfel, oder erleben Sie beim Zip Wire oder in der King Swing einen Adrenalinschub. Auch Aktivitäten wie Bogenschießen, Klettern, Abseilen und Paintball sind im Angebot.

www.valleyadventure.je
+44 (0) 1534 638888

Zehn Wunder von Jersey



Devil's Hole, St. Mary

Möchten Sie einen der schönsten Aussichtspunkte an der Nordküste von Jersey bewundern? Folgen Sie dem gewundenen Klippenpfad zum Devil's Hole, einem großen Blowhole, das Wind und Wasser aus der Küste von Jersey gebildet haben. An einem klaren Tag können Sie in der Ferne die französische Küste und umliegenden Kanalinseln sehen.



Grosnez Burgruine, St. Ouen

Grosnez, St. Ouen erwartet Sie mit einem Panoramaausblick über die Nordküste und die umliegenden Inseln hinter der Burgruine. An sternklaren Nächten können Sie hier sogar die Milchstraße sehen. Genießen Sie dieses unvergessliche Erlebnis auf Jersey mit jemanden, der Ihnen sehr am Herzen liegt.



Eric Young Orchid Foundation, Trinity

Blumenliebhaber besuchen dieses einzigartige Orchideenzentrum zu jeder Jahreszeit, um die Hülle und Vielfalt der Blüten in den großen Treibhäusern zu bestaunen. Dieses Zentrum züchtet und entwickelt neue Hybride und ist auf diesem Feld sehr bekannt. Zu den vielen Auszeichnungen des Zentrums gehört auch eine Goldmedaille auf der Chelsea Flower Show.



Mont Orgueil, Grouville

Diese Burg ist für den herrlichen Ausblick über die Bucht von Grouville und die französische Küste bekannt. Erkunden Sie die viele Wege und Aussichtspunkte oder tauchen Sie während der „living History“-Tage ins Mittelalter ein. Bei diesen Veranstaltungen werden historische Ereignisse und Ritterturniere nachgestellt.



Corbière Leuchtturm, St. Brelade

Am Corbière Lighthouse treffen Land und Meer aufeinander. Der Leuchtturm wurde auf einer Landzunge nur 450 m von der Küste entfernt errichtet und ist etwa 10 m hoch. Der Leuchtturm ist zu jeder Jahreszeit beliebt, ob dramatisch vom Wetter umtost oder bei beschaulichem Sonnenschein.



Les Écréhous, St. Martin

Entdecken Sie die abgeschiedenen Les Écréhous per Boot. Diese kleine Insel- und Felsengruppe liegt etwa 10 km nordöstlich von Jersey, gehört aber technisch zur Gemeinde von St. Martin. Achten Sie auf die lokale Tierwelt wie Delfine, Seehunde und Seevögel.



La Hougue Bie, Grouville

Diese 6000 Jahre alte Ganggrab ist eines der am besten erhaltenen Überreste aus der Jungsteinzeit. Ersteigen Sie den Hügel und werfen Sie einen Blick in die mittelalterliche Kapelle und spüren Sie das Herz dieser spirituellen Stätte in der Kammer des Dolmengrabs, in der während der Frühlingstagundnachtgleiche eine uralte Zeremonie abgehalten wird.



Elizabeth Castle, St. Helier

Diese Burg auf einer Felsinsel in der Bucht von St. Aubin verteidigt Jersey seit über 300 Jahren. Erklimmen Sie die Zinnen und erleben Sie, wie die Geschichte mit Live-Demonstrationen und Kanonenfeuer wieder zum Leben erweckt wird.



Portelet Tower, St. Brelade

Zu diesem Martello-Turm muss man zwar einige ziemlich steile Stufen bewältigen, aber der Ausblick macht die Mühe mit Sicherheit wett. Dieses versteckte Kleinod finden Sie in der Portelet Bay. Je nach Gezeitenstand können Sie die Anhöhe zum Portelet Tower ersteigen. Dieser Turm wurde Anfang des 19. Jahrhunderts errichtet, um Jersey vor einem französischen Angriff zu schützen.



Hamptonne Country Life Museum, St Lawrence

Hamptonne House und der angeschlossene Gutshof stammen aus dem 15. Jahrhundert und ermöglichen einen einzigartigen Einblick in das Landleben auf Jersey über die Jahrhunderte. Lernen Sie Charaktere aus der Vergangenheit der Insel kennen, erkunden Sie den Obstgarten und begegnen Sie im Sommer den Kälbern und Ferkeln, die auf Hamptonne gezogen werden.

Einkaufen in Jersey

Jersey ist ein einzigartiges Einkaufsparadies. Lassen Sie sich durch die Kopfsteinpflastergassen treiben und besuchen Sie die vielseitigen Läden, Kaufhäuser und Boutiquen. In St. Helier, St. Aubin oder Gorey lässt sich neben Strandleben auch sehr gut einkaufen. Achten Sie besonders auf Geschenke mit dem Gütezeichen „Genuine Jersey“ und die besonderen Produkte der Insel.



St Helier

St. Helier ist die Hauptstadt der Insel, eine quirlige kosmopolitische Hafenstadt mit abwechslungsreicher lokaler Kultur. Neben den vielen Restaurants, Bars, Museen und Galerien ist die Stadt ein Einkaufsmekka. Die folgenden Adressen laden besonders zum Stöbern ein:

Die Central & Beresford Markets

Inselbesucher sollten sich den Central Market mit seinem traditionellen Charme, bunten Wimpeln und Brunnen nicht entgehen lassen. An den freundlichen Ständen werden lokale Erzeugnisse zur Kostprobe angeboten. Obst und Gemüse finden Sie am Stand von **Just William**, das beliebte **Delicado** bietet italienische Leckerbissen an, köstliche Backwaren gibt es bei **Flour and Vienna** und frische Blumen finden Sie bei mehreren Floristen. Gegenüber vom Central Market zwischen der Beresford Street und Minden Place befindet sich der **The Beresford Market**. Auf diesem traditionellen Fischmarkt werden frischer Fisch, Meeresfisch und Muscheln angeboten.

King Street

Die Fußgängerzone der King Street ist die wichtigste Einkaufsadresse in Jersey. Bummeln Sie durch die Geschäfte wie **USC**, Schmuckläden wie **Aurum**, **Hettich** und **Swarovski** bieten Uhren und Schmuck und hier finden Sie auch beliebte britische Ketten wie **Marks and Spencer**, **Topshop** und **New Look**. Außerdem gibt es auch lokale Geschäfte wie **Maison de Jersey**, in denen lokale Erzeugnisse wie **Jersey Black Butter**, Sahnnetoffee und Pralinen vom **La Mare Wine Estate** angeboten werden - hier finden Sie bestimmte ein schönes Souvenir von Jersey.

Kaufhäuser

Britische Kaufhäuser sind eine einzigartige Institution. Jersey hat zwei Kaufhäuser, die beide in der King Street liegen. **Voisins** wurde 1837 gegründet und ist das älteste familienbetriebene Kaufhaus in Großbritannien. Hier finden Sie über 100 exklusive Marken wie **Jo Malone London**,

MAC makeup, **River Island**, **Whistles**, **Armani Jeans**, **Michael Kors** und **The White Company**. Das Kaufhaus **De Gruchy** besteht seit über 200 Jahren in Jersey und bietet Markenluxus von **Mulberry**, **L.K. Bennett**, **Tom Ford** und **DKNY**. Lassen Sie sich im eleganten Nagelsalon oder beim Frisör und Schönheitssalon verwöhnen.

Halkett Street bis zum West Centre

Bummeln Sie durch die Fußgängerzone in der Hauptstadt und entdecken Sie die modernen, trendigen Boutiquen im Besitz von Inselbewohnern. In diesem Teil der Stadt finden Sie Damenbekleidung bei **Manna**, **Elizabeth Howell** und **Marc Cain**, Seite an Seite mit den Herrenausstattern **Roulette** und **Tib Street**. **iQ** hat alles zum Thema Apple im Sortiment, bei der **Jersey Pottery** finden Sie wunderschöne Keramik-, Geschirr- und Geschenkwaren und **Pebble Home** bietet minimalistische Innenausstattung im skandinavischen Stil. In den eleganten Blumenläden **Eden by Claire** und **Mark Howe Flowers & Co.** gibt es neben herrlichen Blüten auf Heimdekor.

Liberty Wharf

Liberation Wharf ist ein überdachtes Einkaufszentrum am Liberation Square mit der berühmten Freiheitsstatue, die die Befreiung von Jersey von der deutschen Besatzung darstellt. Das Liberty Wharf-Zentrum ist ein ehemaliger Schlachthof, der neu gestaltet und umfunktioniert wurde und jetzt Geschäfte wie **Hapi**, die Damenboutique **Eclectic**, das bei Familien beliebte **George** und **Little Star** mit allem, was Ihr Baby brauchen könnte, aufweist. Daneben gibt es auch noch Souvenirläden und Cafés. Liberty Wharf ist nur fünf Gehminuten vom Hafen von St. Helier entfernt.



Einkaufen am Hafen

St. Aubin, St. Brelade

Ein Spaziergang entlang der Uferpromenade von St. Helier bringt Sie zum hübschen Hafenort von St. Aubin. Dieses Fischerdörfchen schmiegt sich um den alten Hafen der Insel und ist ein faszinierender Wirrwarr aus steilen Kopfsteinpflastergassen mit Seeblick, an denen sich Händlerhäuser aus dem 18. Jahrhundert reihen. In St. Aubin können Sie ungestört durch die Boutiquen stöbern und Ungewöhnliches entdecken.

Gehen Sie auf Schatzsuche in Läden wie **Lovejoys** mit stangenweise Vintage-Kleidung und Antiquitäten, der Damenboutique **Chi Chi** und dem Innenausstattungs- und Designgeschäft **Clifford Wilding Design**. Nehmen Sie sich die Zeit, durch **The Harbour Gallery** zu stöbern und einmalige Kunstwerke oder örtliche Fotografien mit nach Hause zu nehmen. Oder holen Sie sich lokale Köstlichkeiten von den Inselerzeugern auf den **Farm & Craft Markets** und der **St. Aubin's Vintage Fair** (an manchen Samstagen von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr oder von 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr. Genaue Daten finden Sie bei www.jersey.com.) Die schön geschmückten Stände stehen auf dem Platz

vor dem Gemeindesaal.

Gorey, Grouville

Im Osten der Insel finden Sie das beschauliche Fischerdorf Gorey mit pastellfarbenen Cottages und Restaurant mit Terrasse, die alle von den mittelalterlichen Zinnen der Burg Mont Orgueil überragt werden. Genießen Sie den Seeblick auf der Jagd nach hausgemachten Leckereien und Souvenirs.

In der Nähe des Gorey Pier finden Sie Souvenirs von **Jersey Pearl** und handgemachte Keramiken von der hiesigen Töpferin **Jane James**. In den Boutiquen **Eclat** und **Neptune** finden Sie Damenmode und **The Old Sail Loft Boutique** bietet hochwertige Herren- und Damenmode. Nehmen Sie etwas Inselgeschmack mit nach Hause mit lokal hergestellten Konfitüren und Saucen von **The Works**, einem eleganten Delikatessenladen am Gorey Hill. Hier finden Sie tolle Geschenke für Feinschmecker von gesalzenem Karamell bis zu Seetangbutter und Zutaten für ein Feinschmecker-Picknick. Kosten Sie die hausgemachten Backwaren!

Echt aus Jersey

Das Gütezeichen „Genuine Jersey“ garantiert die lokale Herkunft. Akkreditierte Produkte beginnen ihr Leben als Rohprodukt, bis die Kreativität und das Kunsthandwerk der Inselbewohner sie in das perfekte Souvenir Ihres Besuchs auf Jersey verwandeln. In Studios und Läden auf der ganzen Insel zu finden.



Achten Sie auf das Gütezeichen

Um das Beste genießen zu können, was Jersey zu bieten hat, sollten Inselbewohner wie Besucher auf das Gütezeichen „Genuine Jersey“ achten - die Garantie für die lokale Herkunft. Kaufen Sie in Jersey hergestellte Waren mit dem roten Genuine Jersey-Gütezeichen wie Schmuck, Stickereien, Steinornamente, Holzkunstwerke, Glaswaren und -kunst und Geschenke für Feinschmecker, die Sie Zuhause genießen können.

La Mare Weingut, St. Mary

Wenn Sie Leckerbissen aus Jersey mit nach Hause nehmen wollen, dann sind Sie im Weingut La Mare Wine Estate, St. Mary an der richtigen Adresse. Die Geschenkboutique bietet lokale Erzeugnisse wie hochwertigen Wein, Spirituosen, Liköre, Branchage Cider, Marmeladen wie Jersey Black Butter, Schokoladen und Backwaren an, die alle auf dem Gut handgefertigt werden. Nehmen Sie am Schokoladenseminar, dem Weinkosten und Touren durch die Destillerie teil, um das Verfahren hautnah mitzuerleben.

Inselschmuck

Wenn Sie ein ganz besonderes Geschenk von der Insel mit nach Hause nehmen möchten, sollten Sie sich die Muße nehmen und diese einzigartigen Juweliere an herrlichen Orten besuchen.

Catherine Best Jewellers, St. Peter

Seit über zwei Jahrzehnten haben Catherine und ihre Familie hart daran gearbeitet, etwas sehr Einzigartiges auf die Insel zu bringen. Besuchen Sie Catherine Best Jewellers auf dem herrlichen Gelände der St. Peters Windmill, wo der von Catherine designte Schmuck ausgestellt wird. Bewundern Sie im Geschäft die vielen preisgekrönten Kreationen. Eine Kollektion an Ketten, Ringen, Armbändern und Augenfängern wird zum Verkauf angeboten und Sie können den filigranen Herstellungsprozess mitverfolgen.

Jersey Pearl, St. Ouen's Bay

Am Ende der Five Mile Road in der St. Ouen's Bay befindet sich die größte Perlenboutique der Insel, direkt gegenüber dem weiten Sandstrand. In einem eigens dafür gedachten Ausstellungsraum finden Sie eine Kollektion an Perlenschmuck. Möchten Sie ein ganz persönliches Stück? Dann sollten Sie sich das „Pick-A-Pearl“-Erlebnis nicht entgehen lassen. Fischen Sie Ihre eigene Auster aus dem Tank im Ausstellungsraum und suchen Sie in ihrem Inneren nach einer Perle. Die Mitarbeiter werden die Perle schätzen und eine Schmuckfassung für die Perle empfehlen, damit sie am besten zur Geltung kommen kann.



Erleben Sie die Insel zu Fuß

Ausschweifende Sanddünen, ein Flickenteppich aus grünen Feldern, umgeben von hohen Klippen und umringt von unverfälschten Stränden - Jersey besticht mit seiner abwechslungsreichen Landschaft. Unsere kleine Welt wartet nur darauf, ausgiebig von Ihnen erkundet zu werden. Die Insel lässt sich bequem zu Fuß erwandern. Schnüren Sie sich also Ihre Wanderschuhe und genießen Sie jeden Moment auf Jersey ganz nach Ihrem eigenen Tempo.



Wandern auf Jersey ist ein Labsal für Ihre Seele. Sie werden eine Landschaft voller sanfter Überraschungen, ein sich mit jeder Jahreszeit wandelndes Farb-Kaleidoskop entdecken. Spüren Sie die frische Meeresluft in Ihren Haaren und lassen Sie sich von der dramatischen Schönheit der Küste von Jersey inspirieren.

Wir haben vier Wanderungen zusammengestellt, mit denen Sie zu Fuß die abwechslungsreiche Schönheit der Insel in den vier Windrichtungen Norden, Osten, Süden und Westen erkunden können. Alle Wanderungen sind vom Schwierigkeitsgrad her mäßig, wobei bei einigen Strecken Klippenpfade und Stufen zu bewältigen sind. Außerdem finden Sie unter www.jersey.com im Abschnitt über Wanderungen weitere selbstgeführte Routen sowie geführte Wanderungen und Touren.

Die Nordküste

Rundwanderung

Trinity ist eine der ländlichsten der zwölf Gemeinden von Jersey. Gemeinschaft wird hier großgeschrieben. Diese Wanderung ist etwa 8 km lang, und umfasst kleine Landstraßen und Klippenwege. Es geht los im lokalen Pub. Stärken Sie sich mit einem Getränk, bevor Sie an der Gemeindekirche und einigen typischen Buchten und Höhlen vorbeispazieren: Giffard Bay, La Belle Hougue, Petit Port und Bouley Bay. Genießen Sie unterwegs den herrlichen Ausblick über Klippen und Meer und kehren Sie dann wieder zu Ihrem Ausgangspunkt zurück.



4,5 Meilen / 7,2 km



Mäßig



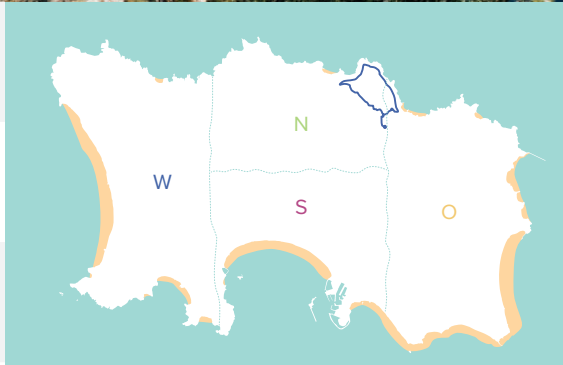
Anfang / Ende Trinity Arms, Trinity



Zwischenstopp: Trinity Arms



4





	Wanderweg		Gemeindesaal		Turm		Tierpark		Campingplatz		Festung
	Schloss / Herrenhaus		Toiletten		National Trust		Kiosk		Kirche		Prähistorische Stätte
	Pub		Nationalpark		Stadtmitte						

Die Nordostküste

Rundwanderung

Halten Sie im Wald St. Catherine's Wood nach Tieren Ausschau. Dieser Laubwald mit seinen großen Bäumen und rauschenden Felsbächen enthält viele Biotope. Biegen Sie am Ende der Strecke auf den Weg zum Rozel Manor ab. Unterwegs erhaschen Sie einen Blick auf das private Herrenhaus und auf die Fliquet Bay, bevor Sie wieder in den lauschen Wald eintauchen.



Le bois de Ste Catherine



3 Meilen / 4,8 km



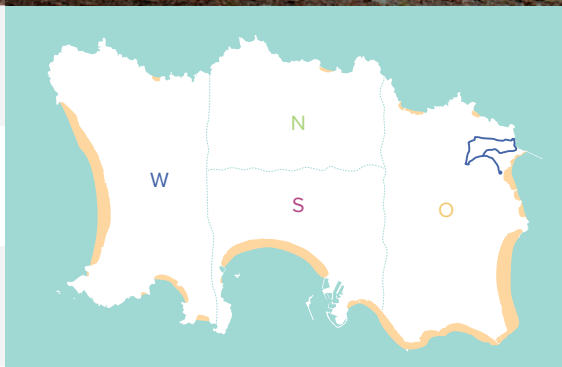
Mäßig

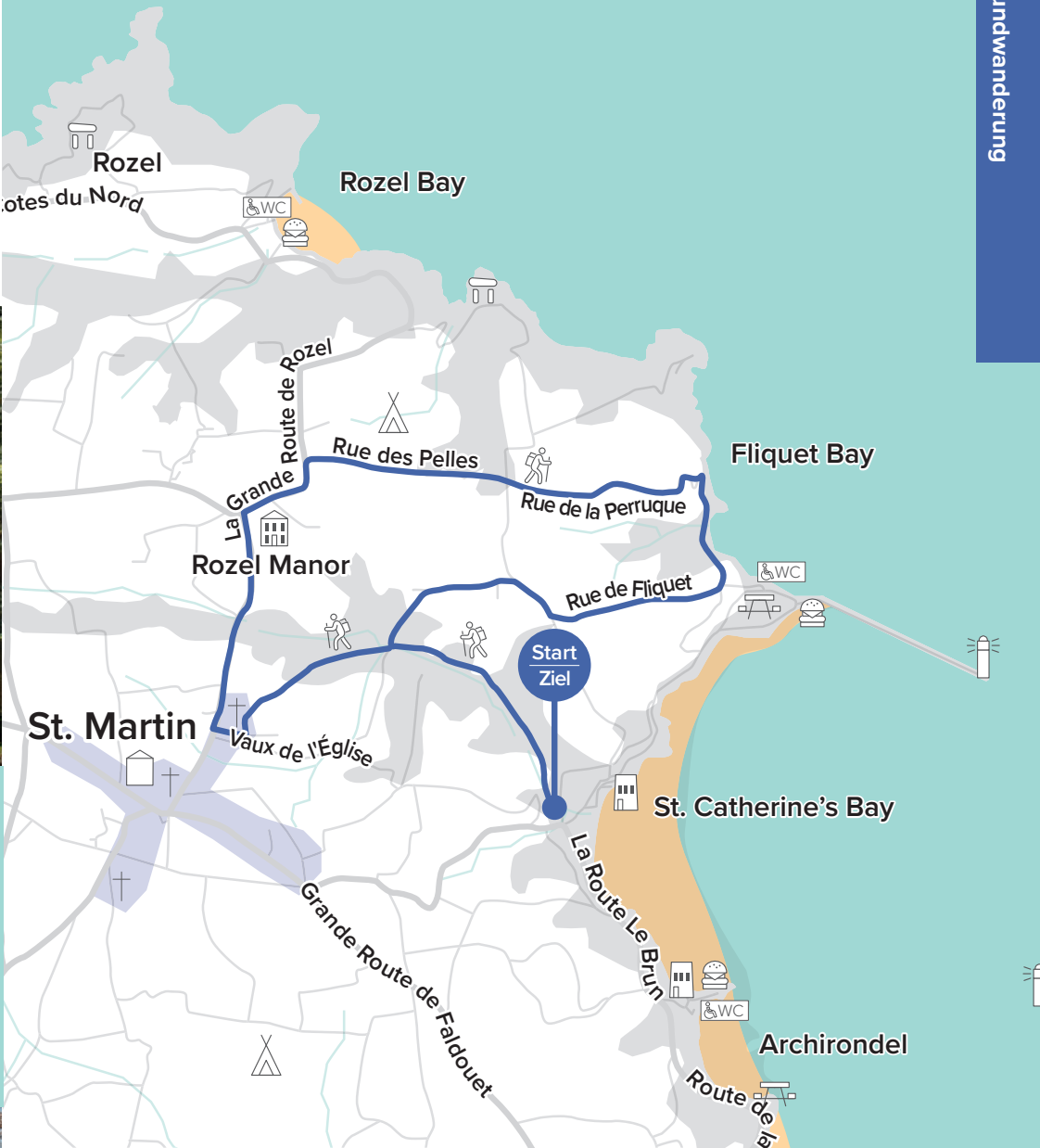




Anfang / Ende Der untere Parkplatz von St. Catherine's Woods



2 Hin- und Rückbusse von der Mole St. Catherine's Breakwater



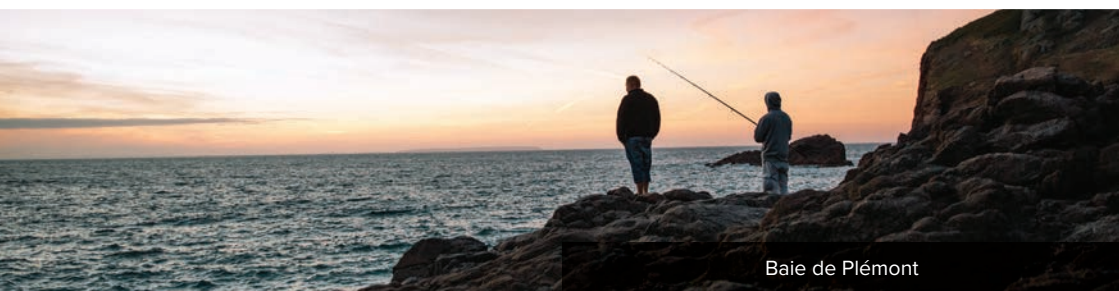


					
Wanderweg	Gemeindesaal	Picknickbereich	Turm	Campingplatz	Festung
					
Leuchtturm	Schloss / Herrenhaus	Toiletten	Kiosk	Kirche	Prähistorische Stätte
					
Nationalpark	Stadtmitte				

Plémont Bay zum Corbière Lighthouse

Lineare Wanderung

Folgen Sie der gesamten Atlantikküsten von Jersey. Ausgangspunkt bildet die nördliche Spitze des Grosnez Point. Sie kommen an der Pferderennbahn Les Landes mit einem herrlichen Ausblick über die Küste vorbei, bevor Sie selbst an den Strand gelangen. Gönnen Sie sich eine kleine Pause mit fangfrischem Fisch und Meeresfrüchten an den Faulkner Fisheries oder an einem der vielen Imbisse unterwegs. Dann können Sie je nach Gezeitenstand dem Pfad oder dem Strand bis nach La Pulente folgen. Das letzte Stück dieses Klippenweges umrandet eine Landzunge zum ruhigen Petit Port und endet an der zerklüfteten Küste mit dem Leuchtturm Corbière Lighthouse, der mit dem zweiten Weltkrieg und der deutschen Besetzung in die Geschichte einging.



6,8 Meilen / 11 km



Schwer



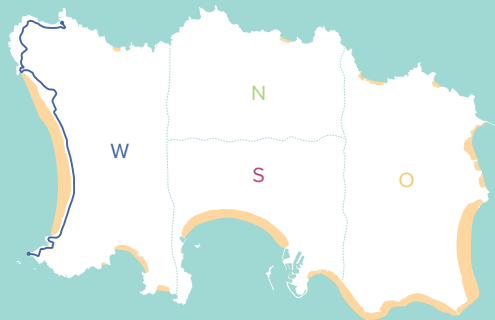
Start: Plémont Bay
Ende Corbière Lighthouse

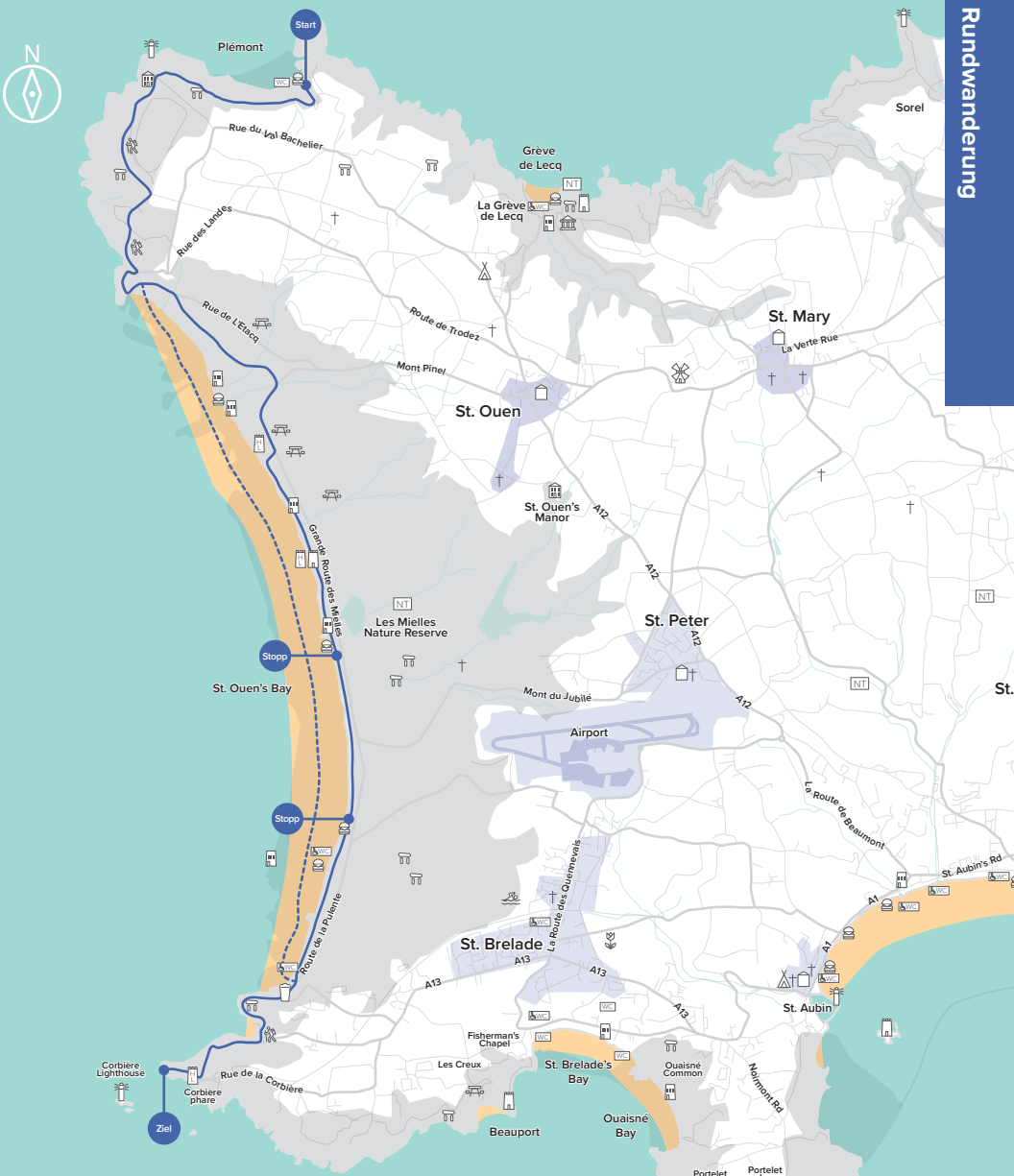





Zwischenstopp: El Tico Beach
Cantina, Big Verns



8, 9





	Wanderweg		Gemeindesaal		Picknickbereich		Turm		Windmühle		Campingplatz
	Festung		Leuchtturm		Schloss / Herrenhaus		Toiletten		National Trust		Denkmalgeschützte Vermietung
	Kirche		Museum		Prähistorische Stätte		Kiosk		Nationalpark		Stadtmitte

Von St Helier nach St Aubin

Lineare Wanderung

Diese beliebte Strecke ist voller Leben. Radfahrer, Jogger und Spaziergänger tummeln sich auf der Promenade, die auf der Ufermauer entlang führt, mit herrlichem Blick auf das Elizabeth Castle und die weite St Aubin's Bay. Eine tolle Strecke, um die Kalorien vom Frühstück zu verbrennen oder um sich Appetit fürs Mittagessen zu holen. Besonders Sportler und Fitnessbegeisterte lieben diese Strecke mit dem Trimm-dich-Parcours. Ziel ist der malerische Hafen von St Aubin mit seinen vielen Restaurants mit Meerblick.



St. Aubin's Bay



3.2 Meilen / 5.1 km



Leicht



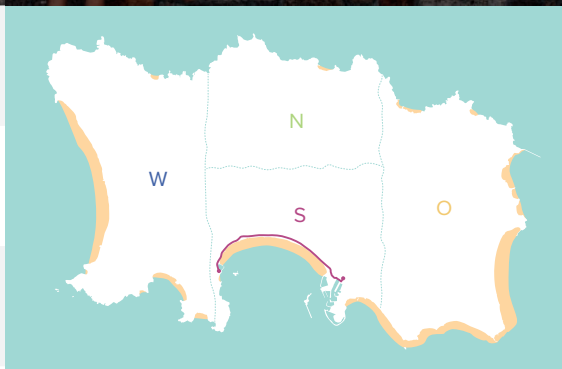
Start: Liberation Square, St Helier
Ziel: Hafen von St Aubin

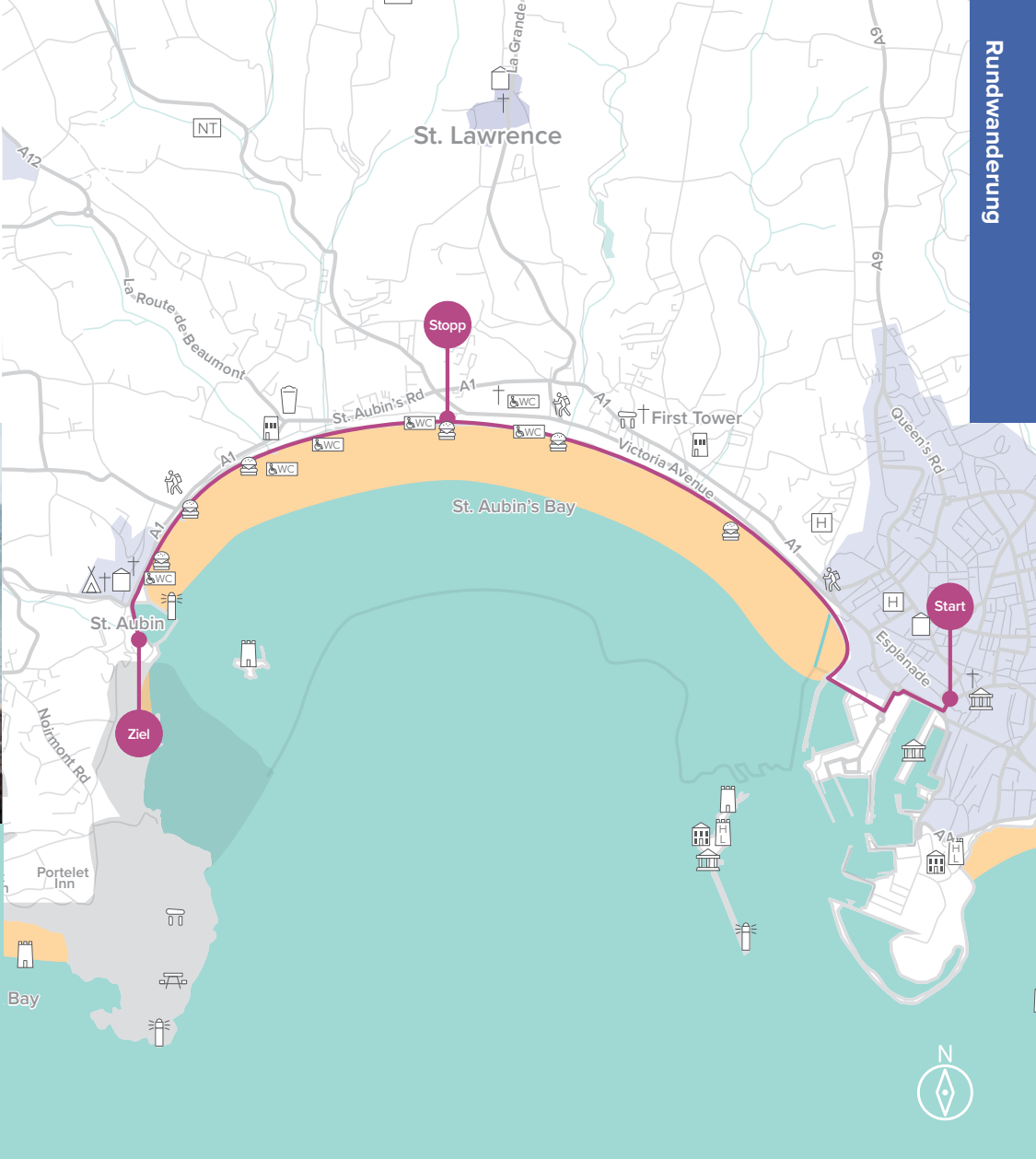


Stopp: The Old Station Café,
St Aubin's Bay



Start ist unweit der Liberation Busstation





Wanderweg	Gemeindehaus	Picknickbereich	Turm	Café	Krankenhaus
Festung	Leuchtturm	Schloss/ Burg Herrenhaus	Toiletten	National Trust	Kiosk
Kirche	Museum	Prähistorische Sehenswürdigk	Heritage Let	National	Stadtzentrum



Per Fahrrad unterwegs

Für viele Bewohner von Jersey ist Radfahren eine Lebensart. Und Jersey hat für jeden etwas zu bieten, ob die langen, flachen Teerstraßen, die der Atlantikküste folgen oder unsere wunderschönen „Green Lanes“, die sich durch die beschaulichen Täler im Inselinneren winden. Mit der Geschwindigkeitsbeschränkung auf der Insel und der herrlichen Landschaft lässt sich Jersey auch auf einem Tagesausflug wunderbar mit der ganzen Familie erkunden. Auf der Insel wird Radfahren immer beliebter. Finden Sie heraus, was dahintersteckt.

In St. Helier können Sie sich ein Fahrrad leihen. Erkunden Sie die Insel im eigenen Tempo, ohne sich um Parkplätze oder Busfahrpläne kümmern zu müssen. Lassen Sie sich ruhig zu einem Umweg verleiten und finden Sie die ideale Stelle für ein Eis oder ein Picknick - zweifelsohne die perfekte Art, „Ihr ganz persönliches Jersey“ zu entdecken.

Wir haben vier Fahrradstrecken zusammengestellt, mit denen Sie den Norden, Süden, Osten und Westen der Insel erkunden können. Ausgangs- und Endpunkt ist jeweils St. Helier. Diese Strecken folgen den blauen Schildern zum Fahrradnetz, was Ihnen die Navigation rund um die Insel erleichtert. Die Karte zum Fahrradnetz können Sie unter www.jersey.com/cycling herunterladen.

Im Tourist Information Center können Sie sich außerdem den empfehlenswerten offiziellen Faltplan der Insel holen.



Norden

Auf diesem Fahrradweg radeln Sie von St. Helier aus über das friedliche Land von Jersey bis zu den zerklüfteten Klippen am Sorel Point. Unterwegs müssen Sie nur eine ziemlich lange, aber nicht sehr steile Anhöhe zum Waterworks Valley bezwingen. Per Fahrrad ist dies die einfachste und auch eine sehr malerische Strecke in den Norden der Insel.

Wenn Sie St. Helier verlassen, müssen Sie den blauen Schildern für die Radwanderwege folgen. Achten Sie auf Route 1 Richtung Westen, die Sie entlang der Südküste der St. Aubin's Bay nehmen. In der Bucht können Sie auch das altertümliche Elizabeth Castle bewundern. Nach etwa 2,5 km werden Sie die Hauptstraße überqueren (dafür steht Ihnen ein Fußgängerübergang bereit) und Sie dringen ins Inselinnere vor. Hier biegen Sie dann auf die Fahrradroute 2 (Waterworks Valley) ab. Waterworks Valley ist ein idealer Ort, an dem sich Radler entspannen und im eigenen Tempo die natürliche Schönheit der Landschaft von Jersey bewundern können. Auf beiden Seiten des Tales fahren Sie durch Ländereien des National Trust, die am von Jersey Heritage denkmalgeschützten Hamptonne enden. Folgen Sie der Route 2 das Tal hoch, bis Sie auf die Route 3 in Richtung Westen stoßen. Überqueren Sie

die Hauptstraße La Grande Route de Saint-Laurent (A10). Folgen Sie danach der Route 3 weiter bis zur Fahrradroute 4. Biegen Sie rechts ab und folgen Sie dann der Route 4 in Richtung St. John's Church. Unterwegs kommen Sie am Herrenhaus St. John's Manor vorbei. Wenn Sie St. John's Church erreicht haben, folgen Sie der Fahrradroute 1 nach Norden, bis Sie direkt am Sorel Point ankommen. Im The Farm House und der Les Fontaines Tavern können Sie gemütlich Ihre müden Beine hochstrecken. In beiden Gaststätten sind Kinder herzlich willkommen. Sorel Point gibt Ihnen eine herrliche Aussicht über die Nordküste von Jersey, mit Blick über unsere Nachbarinseln und die französische Küste. Und hier lassen sich auch wunderbar Selfies oder Familienfotos schießen!

Nicht verzagen, ab jetzt geht es bergab bis ganz nach St. Helier zurück...



27,2 km (13,6 km einfache Fahrt)



Mäßig/schwer



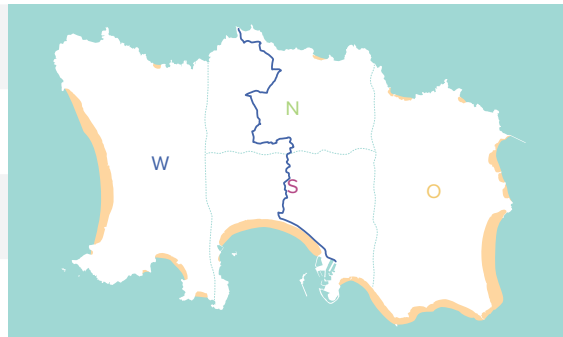
1 Hügel



Ausgangspunkt St. Helier
Mittelpunkt Sorel Point (an der Nordküste)
Endpunkt: St. Helier





















La Fregate Café, The Mansell Collection, Old Station Cafe, The Lookout Beach Cafe, Coronation Park, St. Mathew's Glass Church, Hamptonne, Tamba Park, The Farm House, Les Fontaines Tavern.



Sorel Point



 Fahrradreparatur -/verleih	 Gemeindesaal	 Picknickbereich	 Turm	 Tierpark	 Campingplatz
 Festung	 Leuchtturm	 Schloss / Herrenhaus	 Toiletten	 Krankenhaus	 Kiosk
 Kirche	 Museum	 Prähistorische Stätte	 Café	 Nationalpark	 Stadtmitte

Osten

Der Osten der Insel lässt sich wunderbar per Fahrrad erkunden. Genießen Sie mit Ihrer ganzen Familie die herrliche Landschaft und den Ausblick über die französische Küste. Die Ostküste hat auch viele angenehme Orte zu bieten, die zu einem Picknick oder einem beschaulichen Mahl am Meer einladen.

Verlassen Sie St. Helier auf der Fahrradroute 1, die Sie vom Weighbridge-Bereich von St. Helier rund um den alten Hafen und Jachtclub führt. Sie können den Schildern für den Fahrradweg folgen, um die steile Anhöhe des Mount Bingham zu umgehen. Oben auf dem Hügel werden Sie ein großes Gebäude bemerken, die Festung Fort Regent. Sollte das Wetter mal nicht mitspielen, ist das ein tolles Ausflugsziel für Kinder. Der Fahrradroute 1 folgend kommen Sie an Havre Des Pas und den viktorianischen Bädern vorbei.

Die Fahrradroute 1 führt dann ins Inselinnere durch St. Clemens am südöstlichen Zipfel der Insel. Die botanischen Gärten am Samarès Manor laden zum Ausruhen und Entspannen ein. Von hier aus führt die Fahrradroute 1 in Richtung der Kirche von Grouvile. Bevor Sie die Kirche erreichen, können Sie noch eine Schleife auf der Fahrradroute 8 drehen, wenn Sie auf

der Rue du Moulin a Vent rechts abbiegen. Damit gelangen Sie zum La Rocque Point, einer wahrlich einzigartigen Mondlandschaft.

Wenn Sie wieder auf der Fahrradroute 1 sind, ist das atemberaubende Queen's Valley Reservoir einen Zwischenstopp wert, wenn Sie Ihre Beine etwas lockern möchten. Ihr nächster Stopp ist das sehr beliebte Gorey. Sie können es nicht verpassen, die alte Burg Mont Orgueil Castle ragt über dem Fischerhafen empor. In Gorey gibt es viele Orte, die zum Essen und Trinken einladen, und das für jeden Geschmack und Geldbeutel.

Hier verlassen Sie dann die Fahrradroute 1 (die dann ins Inselinnere verläuft). Wir empfehlen Ihnen, weiter um die Küste zu fahren, in Richtung Anne Port, Archirondel und schließlich St. Catherine's Breakwater. Diese Mole wurde 1855 fertiggestellt, ist 700 Meter lang und auf alle Fälle einen Besuch wert.



27,2 km (13,6 km einfache Fahrt)



Leicht/mittelschwer



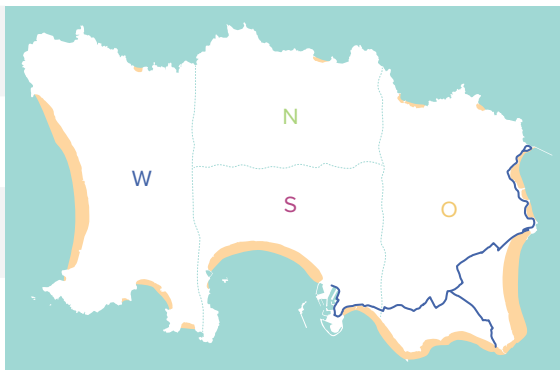
3 Hügel



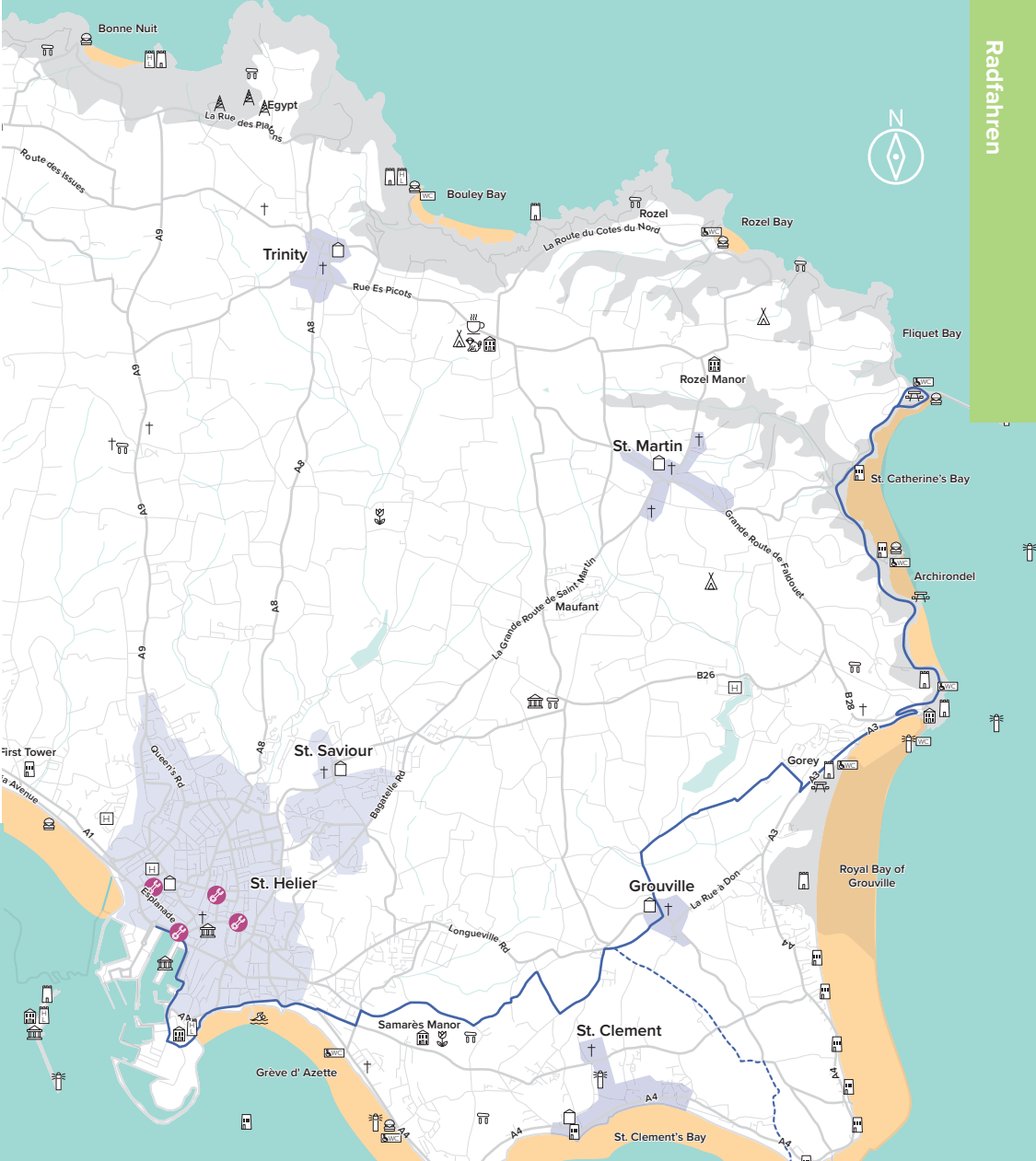
Ausgangspunkt St. Helier
Mittelpunkt St. Catherine's Mole
(an der Ostküste)
Endpunkt: St. Helier



















Maritime Museum, The Botanic Gardens
am Samarès Manor, Queen's Valley
Reservoir, Mont Orgueil Castle, St.
Catherines Breakwater



Fahrradweg



 Fahrradreparatur /-verleih	 Gemeindesaal	 Picknickbereich	 Turm	 Tierpark	 Campingplatz
 Festung	 Leuchtturm	 Schloss / Herrenhaus	 Toiletten	 Krankenhaus	 Kiosk
 Kirche	 Museum	 Prähistorische Stätte	 Café	 Nationalpark	 Stadtmitte

Süden

Es ist offensichtlich, warum die herrliche Küste von Jersey in aller Munde ist. Eine der größten Überraschungen für Besucher ist es jedoch, das schöne Landesinnere zu entdecken. Dieser Fahrradweg lässt Sie die Natur im Herzen der Insel hautnah miterleben, und führt Sie direkt am Center Stone vorbei, der die Mitte von Jersey markiert.

Wenn Sie St. Helier verlassen, müssen Sie den blauen Schildern für die Radwanderwege folgen. Achten Sie auf Route 1 Richtung Westen, die Sie entlang der Südküste der St. Aubin's Bay nehmen. Unterwegs winken viele Cafés mit einem herrlichen Ausblick über Elizabeth Castle und dem alten Hafen von St. Aubin.

Am Gunsite Café müssen Sie dann ins Landesinnere abbiegen und den Schildern für die Route 4 folgen. Folgen Sie dieser Route, bis Sie die Tesson Mill am Grund des St. Peter's Valley erreichen. Biegen Sie dort links ab und machen Sie sich auf den neuen Fahrradwegen auf den Weg zum St. Peter's Valley. Folgen Sie dieser Straße, bis Sie in

der Nähe des Greenhills Country House Hotels auf die Schilder für die Fahrradroute 3 stoßen. Biegen Sie nach rechts auf einen kleinen Hügel ab, der dann nach Osten in die Inselmitte führt. Sie werden durch wunderschönes Land radeln und dabei an Hamptonne und dem Pallot Steam Museum vorbeikommen. Achten Sie auf Schilder für die Route 5, die Sie durch das geschützte Vallée des Vaux wieder bis nach St. Helier zurückbringt. Die Route 5 bringt Sie auch auf sicherste Weise wieder durch St. Helier und zurück an Ihren Ausgangspunkt und der St. Aubin's Bay.



17,6 km langer Rundweg



Mäßig/schwer



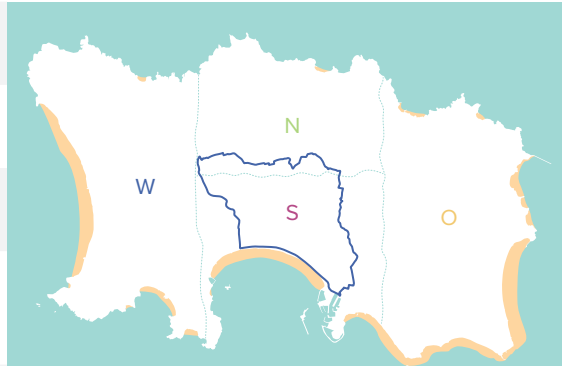
3 Hügel



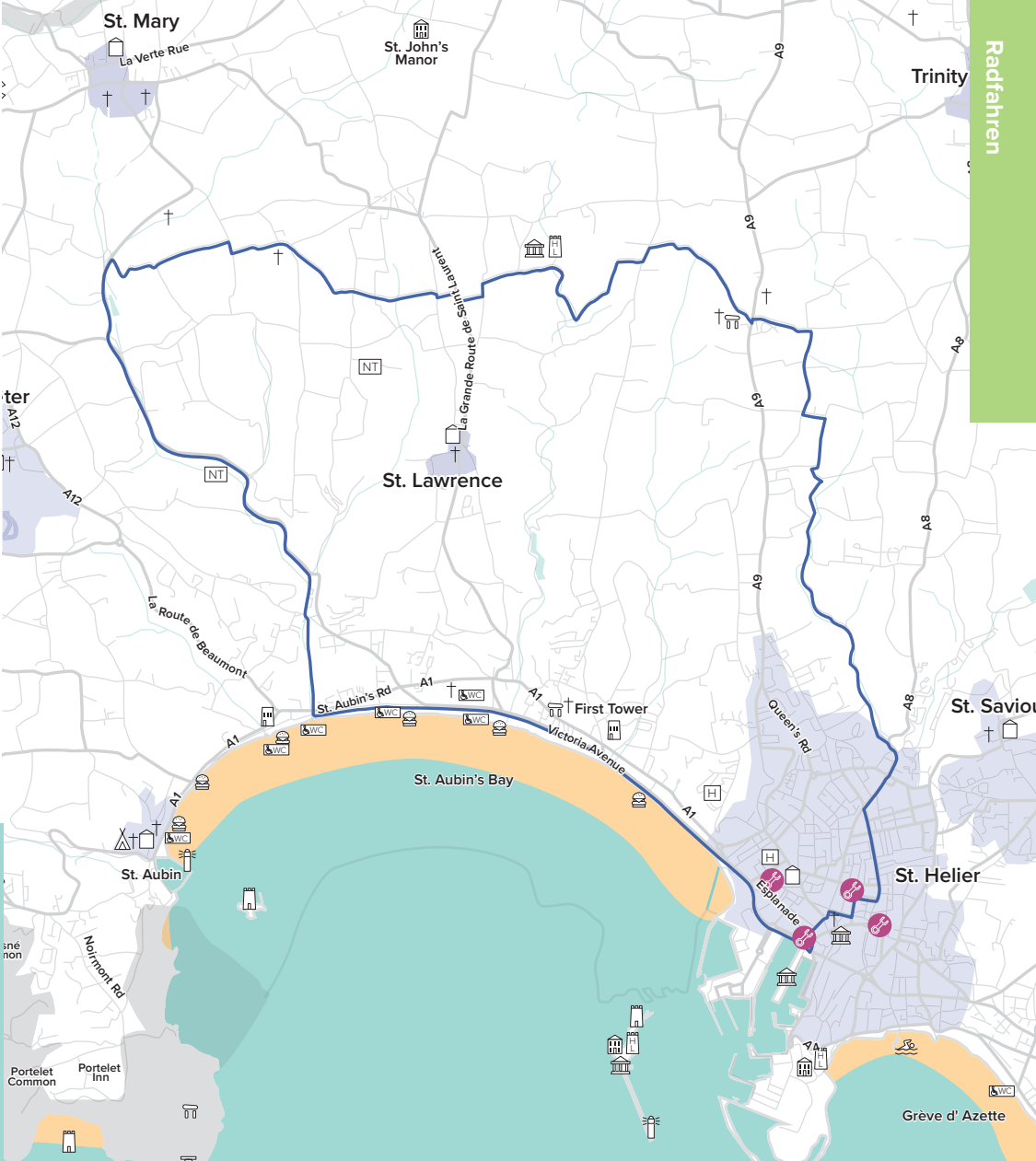
Ausgangspunkt St. Helier
Mittelpunkt St. Mary
Endpunkt: St. Helier

Étapes

La Fregate Café, The Mansell Collection, Old Station Cafe, The Lookout Beach Cafe, Coronation Park, St Matthew's Glass Church, Gunsite Café, The Vic in the Valley, Greenhills Hotel, The Elms, Hamptonne, Pallot Steam Museum, Rondel's Farm Shop, The Central und Beresford Street Markets



Auf 25 km/h begrenzte „Green Lanes“



Fahrradreparatur /-verleih	Gemeindesaal	Picknickbereich	Turm	Tierpark	Campingplatz
Festung	Leuchtturm	Schloss / Herrenhaus	Toiletten	Krankenhaus	Kiosk
Kirche	Museum	Prähistorische Stätte	Café	Nationalpark	Stadtmitte

Westen

Haben Sie einen ganzen Tag Zeit, um auf Entdeckungsreise zu gehen? Dann auf nach Westen, um den Ausblick über die Atlantikküste von Jersey zu genießen. Dies ist die längste der vier Fahrradstrecken, wird Ihnen aber einen tollen Einblick in das Inselleben vermitteln, von den zerklüfteten Klippen bis hin zu den lieblichen, versteckten Tälern auf dem Land.

Verlassen Sie St. Helier auf der Fahrradroute 1, folgen Sie dem Fahrradweg nach Westen. Er führt um die gesamte St. Aubin's Bay und unterwegs gibt es mehrere Stellen, an denen man anhalten und eine kurze Pause einlegen kann. Nach etwa 5 km erreichen Sie den alten Hafen von St. Aubin. Von hier aus treffen Sie auf den einzigartigen „Railway Walk“. Dieser Fahrrad- und Wanderweg führt fernab von der Hauptstraße durch die Wälder von Jersey. Folgen Sie dieser Route bis zum Corbière Lighthouse an der südwestlichen Spitze der Insel. Wenn Sie nach Norden schauen, sehen Sie die St. Ouen's Bay in ihrer ganzen Schönheit.

Am einfachsten erreichen Sie St. Ouen per Fahrrad, wenn Sie auf dem Railway Walk zurückkehren, bis Sie den Mont de la Pulente überquert haben. Damit kommen Sie am Atlantic Hotel vorbei und ans Meer.

Fahren Sie weiter in Richtung St. Ouen's Bay,

bis Sie den Golfplatz Les Mielles erreicht haben. Hier gelangen Sie etwas mehr ins Landesinnere und an ein herrliches Feuchtgebiet, in dem das Wetland Centre des National Trust untergebraucht ist. Und schließlich erreichen Sie die nördliche Spitze der St. Ouen's Bay - L'Etacq. Ruhen Sie sich hier einen Moment aus, denn es erwartet Sie ein steiler Hügel, der Sie über St. Ouen's bringt. Der unvergessliche Ausblick macht Ihre Mühe mehr als wieder wett. Folgen Sie den Landstraßen (immer noch auf Fahrradroute 1), bis Sie die Route de Vinchelez (B55) erreicht haben.

Biegen Sie hier rechts ab, um die Fahrradroute 1 kurz zu verlassen. Folgen Sie stattdessen der Hauptstraße durch das Dorf St. Ouen's. Radeln Sie weiter, bis Sie die Fahrradroute 3 erreicht haben, wobei Sie am Gemeindesaal auf der linken Seite vorbeikommen. Biegen Sie auf der Fahrradroute 3 nach links ab zum St. Ouen's Manor. Einige stille Landstraßen (Fahrradroute 3) führen Sie in das verwunschene St. Peter's Valley. Ein neuer Fahrradweg führt Sie durch das gewundene Tal, ohne dass Sie sich im den Verkehr sorgen müssten. Achten Sie auf Schilder zu den Jersey War Tunnels und der Le Moulin de Quetivel, wo Sie auf die Fahrradroute 4 stoßen. Biegen Sie nach rechts ab, um in der St. Aubin's Bay wieder am Meer entlang zu fahren. Hier können Sie dem Fahrradweg wieder bis nach St. Helier folgen.



37 km



Schwer



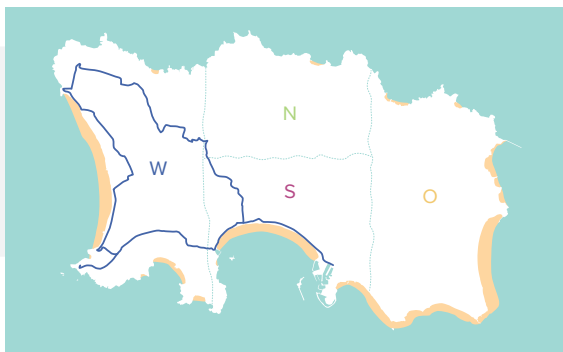
4 Hügel




















Ausgangspunkt St. Helier
Mittelpunkt L'Etacq (an der Westküste)
Endpunkt: St. Helier



La Fregate Café, The Mansell Collection, Old Station Café, The Lookout Beach Cafe, Coronation Park, St Matthew's Glass Church, St. Aubin's Harbour, Lavender Farm, Corbière Lighthouse, The Atlantic Hotel, Le Braye Bistro, Wetland Centre, Jersey Pearl, aMaizin! Adventure Park, Greenhills Country Hotel, Jersey War Tunnels





 Fahrradreparatur -/verleih	 Gemeindesaal	 Picknickbereich	 Turm	 Tierpark	 Campingplatz
 Festung	 Leuchtturm	 Schloss / Herrenhaus	 Toiletten	 Krankenhaus	 Kiosk
 Kirche	 Museum	 Prähistorische Stätte	 Café	 Nationalpark	 Stadtmitte

Tourist Information Centre

Liberation Station

St Helier

JE2 3AS

Tél: +44 (0) 1534 859000

www.jersey.com/de

